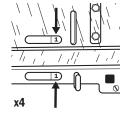
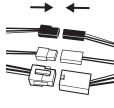
## **Troubleshooting** / Guide rapide de depannage

Conveyor Will Not Start / Le convoyeur ne démarre pas









EN Check that E-stops are dis-engaged

Check that all guards are installed (4 for each conveyor)

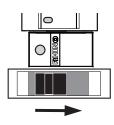
Check that all cables are connected

Check that Run /
Standby switches
on controllers are in Run
position

Vérifier que les boutons d'arrêt d'urgence ne sont pas enclenchés Vérifier que tous les guides latéraux sont bien en place (4 pour chaque convoyeur)

Vérifier que tous les câbles sont connectés

Vérifier que les interrupteurs Marche / Veille sur les contrôleurs sont en position Run



- N 5 Check that circuit breaker has not tripped. If tripped, turn switch to on position
- FR vérifier que le disjoncteur n'est pas en position OFF. Le cas échéant, le mettre en position ON

If conveyor does not start after performing the above steps, please contact a technician for assistance. Si le convoyeur ne démarre pas malgré les vérifications ci-dessus, contacter votre société de service.

## **PF51 Conveyor - Quick Reference Guide**

Convoyeur PF51 - Notice simplifiée



### **Operation / Utilisation**

► **Starting** / Mise en marche



Start conveyor by turning control switch to Start (1)

FR Démarrer le convoyeur en tournant l'interrupteur sur START ((1))

► **Stopping** / Arrêt



Stop conveyor by turning control switch to Stop ((( $\bigcirc$ ))

Arrêter le convoyeur en tournant l'interrupteur sur STOP ((()))

### ► **Resetting** / Réinitialisation



If an alarm condition occurs, controller must be reset

FR Si un code alarme apparait, le convoyeur doit être réinitialisé



Turn control switch to Reset (//) hold for one second

Tourner l'interrupteur sur RESET ( /// ) pendant 1 seconde



If controller displays "0" the alarm has been cleared

Si l'écran du contrôleur affiche "0", le convoyeur a été réinitialisé



Start conveyor by turning control switch to Start (�)

Démarrer le convoyeur en tournant l'interrupteur sur START ( )

If alarm does not clear, refer to controller manufacturer's manual.

Si l'alarme n'est pas résolue, consulter le manuel du fabricant du dispositif de commande.

# SEE BACK FOR TROUBLESHOOTING

VOIR RETOUR POUR DÉPANNAGE

# **Cleaning Instructions** / Instructions de nettoyage

#### Daily Cleaning / Nettoyage quotidien



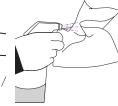
Stop conveyor

R Arrêter le convoyeur



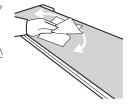
Remove guards by twisting nuts to the vertical position and sliding off of conveyor

Retirer les guides latéraux en tournant les verrous rotatifs en position verticale



3 Spray rag with diluted cleaning solution

Vaporiser sur un chiffon propre une solution asseptisante ou au besoin une solution plonge



Wipe visible portion of belt

Essuyer la partie visible du tapis

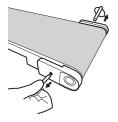
#### After completing above steps, replace guards. Conveyor is now ready to start.

Après avoir effectué les étapes ci-dessous, replacer les quides latéraux. Le convoyeur est maintenant prêt à démarrer.

#### Weekly Cleaning / Nettoyage hebdomadaire

#### To begin Weekly Cleaning, first complete steps 1-4 in Daily Cleaning section.

Pour commencer le nettoyage hebdomadaire, effectuer tout d'abord les étapes 1 à 4 de la section nettoyage quotidien.



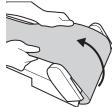
Pull pins from both sides of conveyor's

R Retirer les goupilles de maintien placées de chaque côté des extrémités des convoyeurs



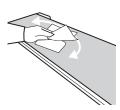
2 Lift tail pulley

Lever la poulie



Manually advance belt to reveal opposite side

Faire tourner le tapis à la main pour révéler le côté opposé



Wipe visible portion of belt

Essuyer la partie visible du tapis avec un chiffon asseptisé ou au besoin un chiffon et une solution plonge



Repeat Steps 3 & 4 four times until entire belt is clean

FR Répéter les étapes 3 et 4 pour nettoyer toute la surface du tapis



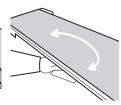
6 Spray rag with diluted cleaning solution

Vaporiser sur un chiffon propre une solution plonge



Wipe entire length of frame underneath conveyor belt

on Essuyer sur toute sa onge longueur la surface sous le tapis



8 Wipe under entire length of conveyor

Essuyer sur toute sa longueur la surface sous le convoyeur



Wipe under tail pulley

R Essuyer la surface sous la poulie



Lower tail pulley into place

Abaisser la poulie



Replace both pins in conveyor's tail pulley

Replacer les goupilles de maintien de chaque côté des extrémités des convoyeurs



**12** Wipe both sides of each guard

Essuyer chaque côté des guides latéraux avec un chiffon asseptisé



Replace guards by matching numbers, sliding over twist nuts, and twisting nuts to horizontal position

FR Replacer les guides latéraux en respectant bien les numéros d'identification



14 Start conveyor

Démarrer le convoyeur